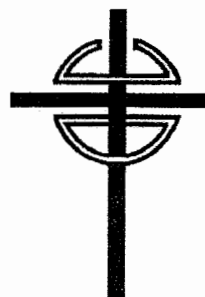


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We'll have Communion service today.
3. Elder/Deacon Board is meeting at 1:30pm today. All present & newly elected elders and deacons are to attend for.
4. Children: a) Christmas Musical practice 12:30-1:45 in Sanctuary.
b) Please reserve time for additional practice on 12/10 & 12/17.
5. South west prayer meeting: we are having Wed (12/6) prayer meeting at 8pm in EFC Irvine. Our own praying meeting will be canceled this Wed.
6. We will be starting a discipleship program in 2007. Our goal is to have every high school student personally discipled before they graduate. If you are the parent of a high schooler, please plan on attending a Parents' Meeting during lunch on 12/17 to find out more about this program.
7. If you are interested in helping to lead the English and Children's Ministry prayer meetings on Sunday mornings at 9am, please let Pastor Gabe know. We need 3 or 4 adults who are willing to rotate Sundays.
8. Christmas Celebration : Please pray for the preparation of the program, coordination and invitation. Deacon Corell Leu is the person in charge.
a. Christmas Celebration Evening : 12/23. Theme: Love.
b. Christmas Sunday Service: 12/24 10:00am.
9. Mission Sunday's offering from last week: Taiwan mission \$ 1,470; Gideons International \$750.
10. Winter Retreat: 12/29/06-1/1/07. We have had 34 people sign up so far. We need some parents to attend the winter retreat to help supervise the youth. If you are interested, please sign up with Cheri.
11. Outreach tea party: This Saturday (12/9) at 5:30pm, True Love cell group is going to have potluck at Jack & Candy Tarng's. Speaker: Pr. Su. Tel: 626-255-1007. Please pray and invite non-believer friends.
12. Short Term Mission to New Zealand: 4/5 to 21. Please contact Susanna before 12/10.
13. The church will provide breakfast every Sunday at 8:45am, and followed by a prayer meeting at 9am.
14. Global Life Enrichment Center would like to invite young adults and college students (age 18-30) to Mission Night on Saturday 12/9. Please look up the detail on bulletin.
15. Church Body News: a. Everyone is invited to come celebrate Andrew's first birthday with us! The party will be (weather permitting) on Saturday, December 16th from 11:30-1:30 at Ford Park in Fullerton on the corner of Wilshire and Chapman Ave. Please RSVP by December 10th to Gabe and Cheri at (714) 526-4679. We hope to see you there!
b. Thanks for praying. Lena & Nancy Huang's grandma safely arrived her hometown Puli, Taiwan.
c. Deacon Samuel Yang's father is hospitalized in Fountain Valley Hospital. Please pray.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

12月03日2006年

2449期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Acts 28:11-31(11-16)	聖餐	聖餐
Sermon	讀經：路18:1-17	讀經：路18:1-17
Pr. Barber	證道：陳敏欽牧師	證道：陳敏欽牧師
"Minister Wanted, Flexibility Required"	敬虔的起步	敬虔的起步
Holy Communion	詩歌回應：# 387	詩歌回應：# 5
Offering	主是我萬有	主作阮異象
Announcements	奉獻禱告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人

Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、林政勳(Pr. Lin) 、Pr. Gabe Barber
地址(Add) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學	Sunday School		
14	30	39	30

禮拜	Worship		
90	68	63	30
全部禮拜人數			Worship Total 251

經常費	General Fund		
\$1,032.00	\$4,205.00	\$2,381.00	\$3.15

其他奉獻	Other Offering		
感恩 Thanks 建堂 Building	\$2.00	宣道 Mission 愛心 Love	

上週奉獻共計	Last Week Offering Total	\$7,623.15
--------	--------------------------	------------

該月累計	Accumulation for the Month	\$28,809.32
------	----------------------------	-------------

該月預算	Budget for the Month	\$51,130.00
------	----------------------	-------------

今日招待及司會	Today's Ushers & Presider	今日領詩
林勝發 蔡敏治 謝愛玉	林榮 陳金春 Mark Elaine Esther	台 鄭聖慧 華 莊瑞璵
許英良	劉富誠 Tom Tzeng	鋼琴 洪敏軒

下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider	鋼琴	值星
黃滿輝 黃楊秋 施陳富美	王長雄 王鵬妃 Amy Simon Jessie	蘇稚斐	林福明
黃順天	陳德明 Pouger Ann		午餐Lunch 服務

下週誦道	Next Week's Preachers	今日	下週
曾文章長老	曾文章長老	Pr. Barber	Jr. High Playground 巡邏
			今日 曾文章

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聖餐】今日恭守聖餐。

【長執會】今日 1:30pm 召開，請今、明年長執都參加。

【兒童】a. 今日 12:30-1:45pm，在禮拜堂練習聖誕節詩歌。

b. 12/10、12/17 下午請預留時間練習排演。

【宣道主日】上週奉獻總計：台宣 \$ 1,470；國際基甸會 \$750。

【西南區禱告會】本週三 8:00 在愛恩台福基督教會。本會暫停一次。

【英文部】a. 2007 年開始為高中生有個人的門徒訓練，盼望高中畢業前能在信仰上紮根。請有高中生子女的父母參加 12/17 午餐時間的家長會，來了解此事工並為此事工代禱。 b. 我們需要 4 位成人輪流帶領青少年和小孩每週日的禱告會，請和巴傳道連絡。

【紐西蘭短宣】4/5-21/07。欲參加者請於 12/10 以前向聖慧報名。

【台福英語青年冬令會】12/29-1/1。我們已有 34 人報名。我們也需要父母參加，幫助督導，請向 Cheri 報名。

【福音茶會】本週六 5:30pm 真愛小組在唐東煥夫婦宅 Potluk。講員：蘇文安牧師。Tel: 626-255-1007。請代禱並邀請未信的朋友來。

【早禱會】每週日 8:45am 提供早餐；9:00am 禱告會。

【聖誕慶祝】請兄姐為節目的預備、籌備與邀請工作代禱。負責人：呂茂財執事。

a. 聖誕晚會 12/23 (週六) 7:30pm，全教會聯合。主題「愛」。

b. 聖誕主日慶典 12/24 (週日) 10:00am，全教會聯合。

【普世豐盛生命中心】12/9 5:30pm 青年宣教之夜。詳情請看佈告欄。

【圖書室】傳揚出版「聖誕驚喜好禮」一份 \$5.5，包括卡通動畫、心靈饗宴、蓮娜瑪莉亞 CD、週曆筆記書，是感恩、聖誕最佳禮品，請到圖書室購買。

【肢體消息】a. 12/16 (週六) 11:30-1:30 巴傳道夫婦邀請所有會友在 Fullerton Ford Park 慶祝 Andrew 一歲生日，歡迎前往參加，請於 12/10 前向 Cheri 或巴傳道報名，Tel: (714) 526-4679。

b. 鳳嬌的母親已回到埔里家中，感謝大家的代禱。

c. 楊錫禮弟兄的父親楊榮志住院在 Fountain Valley 醫院，請代禱。